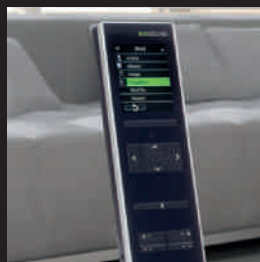


Produktdetails

www.eissound.com



eissound
It's Soundlife!

i500 SERIE

HAUPTKIT



REF. 501 21

Das Hauptkit besteht aus einer Zentraleinheit, einer Fernbedienung und einer Aufnahme-Station für iPod® (iPod® nicht inbegriffen).

Hauptmerkmale des Hauptkits:

- RDS-Radiotuner mit 30 Speicherplätzen und Anschluss für 75 Ohm HF Koaxialantenne.
- CD/DVD-Audio, MP3-Player.
- Universalstation für iPod.
- Zwei RCA-Eingänge für externe Soundquellen.
- Daten- und Soundausgabe (vier Kanäle) über RJ45-Anschluss.

Das Hauptkit erfordert keine Installation. Es kann an jedem beliebigen Ort in der Wohnung oder im Gebäude aufgestellt werden, sofern das wandinstallierte Leitungsanschlussmodul (RJ45) (Ref. 573 01) erreichbar ist. Der empfohlene maximale Abstand zwischen der Zentraleinheit und dem Leitungsanschlussmodul beträgt 2 Meter.

FERNBEDIENUNG



REF. 501 22

Die Fernbedienung (Ref. 501 22) erlaubt die Bedienung des Musik- oder Haustelefon Systems in der gesamten Wohnung oder im Gebäude.

Hauptmerkmale der Fernbedienung:

- Grafische Oberfläche mit 2,2" TFT-Bildschirm.
- Eingebautes Mikrofon.
- 3,5 mm-Buchse für externe Soundquelle.
- Drahtlose Daten- und Soundkommunikation mit aktiven Hauptlautsprechern.

Die Basisstation fungiert als Station für die Fernbedienung; bei Anschluss an das Stromnetz (110 bis 240 V AC / 5 W) wird der Akku aufgeladen.

Mit der Fernbedienung können Sie die Musik auf Ihrem in der Zentraleinheit eingesteckten iPod so navigieren, als ob Sie den iPod in Ihrer Hand hielten. Außerdem können Sie, wenn Sie andere als die an Ihrem iPod angeschlossenen Soundquellen hören möchten, einen weiteren iPod oder einen CD- oder MP3-Player an der 3,5 mm-Buchse der Fernbedienung anstecken.

LEITUNGSANSCHLUSS-MODUL



REF. 573 01 (WEISS)

Am Leitungsanschlussmodul wird die Zentraleinheit angeschlossen. Anschließend wird der aktive Hauptlautsprecher mit dem Leitungsanschlussmodul verbunden. Das Modul ist so konzipiert, dass es in allen gängigen Unterputzdosen eingebaut werden kann.

Elfenbein, Art.-Ref. 573 11
Schwarz, Art.-Ref. 573 51

LAUTSPRECHER



In der Decke jeder Zone bzw. jedes Zimmers werden ein **aktiver Hauptlautsprecher** (Ref. 551 01) und ein **passiver Lautsprecher** (Ref. 553 01) installiert. Zwischen die Zentraleinheit und allen zu einer Installation gehörigen Hauptlautsprecher wird mit einem Standardbus verschaltet.

Der aktive Hauptlautsprecher beinhaltet die Technik, die erforderlich ist, damit die Fernbedienung mit der Zentraleinheit kommunizieren kann. Hauptmerkmale des aktiven Hauptlautsprechers:

- RDS-Radiotuner mit 30 Speicherplätzen und Anschluss für 75 Ohm HF-Koaxialantenne.
- Drahtlose Daten- und Soundkommunikation mit der Fernbedienung.
- Daten- und Soundeingang (vier Kanäle) von der Zentraleinheit.
- 5+5 W Soundverstärker.
- 8 Ohm Zweiwege-Lautsprecher.
- 8 Ohm-Ausgang für passiven Lautsprecher.
- Ausgang für aktiven Hilfslautsprecher (Ref. 552 01) oder externen Verstärker (erkundigen Sie sich beim Hersteller).
- Anschluss für Netzversorgung (110 bis 240 V AC / 20 W).

Passiver Lautsprecher (Ref. 553 01)

- 8 Ohm Zweiwege-Lautsprecher.

Aktiver Hilfslautsprecher (Ref. 552 01)

Für Bereiche oder Räume, die mehr Sound erfordern, empfehlen wir die Installation eines aktiven Hilfslautsprechers. Hauptmerkmale des aktiven Hilfslautsprechers:

- 5+5 W Soundverstärker.
- 8 Ohm Zweiwege-Lautsprecher.
- 8 Ohm-Ausgang für passiven Lautsprecher.
- Eingangsanschluss (4 Drähte).
- Anschluss für Netzversorgung (110 bis 240 V AC / 18 W).

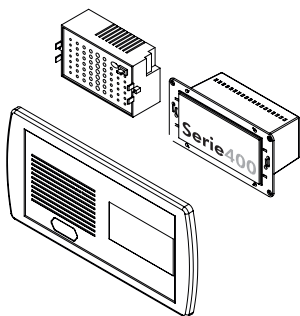
400 SERIE

ZENTRALEINHEIT FÜR DIE SERIEN 400 KOMPAKT UND 400 MODULAR



REF. 414 A1 (ohne Radio)
REF. 414 A2 (mit Radio)

Die Zentraleinheit ist der wichtigste Bestandteil für das Protokollmanagement unserer Multiroom-Audiosysteme 400 Kompakt und 400 Modular.



Hauptmerkmale der Zentraleinheit:

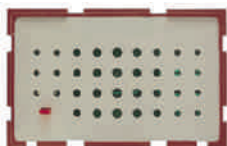
- Soundeingang mit automatischer Signalanpassung (55 mV bis 3,8 V).
- Anschluss für Systemmanagement per PC, über Interface Ref. 434 91
- Alphanumerische Tastatur mit 15 Tasten für Menü- und Einstellfunktionen, je nach Bedarf des Benutzers.
- Anpassbare Bildschirmbeleuchtung
- Einfache, intuitive Menüs in mehreren Sprachen.



Steuereinheit

Das in der Zentraleinheit eingesetzte **Steuergerät 414 A2** enthält einen Radiotuner mit direkter Sendereingabe, manuellem und automatischem Sendersuchlauf, einstellbarer Empfindlichkeit und 20 speicherbaren Sendestationen. Die Radiofrequenz wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Die Zentraleinheit benötigt ein Netzteil mit mindestens 14 W (Ref. 112 95) oder 30 W (Ref. 112 96).



Netzteil

Bei größeren Installationen können u. U. weitere Hilfsnetzteile vorgesehen werden (siehe Abschnitt Zubehör).



Rahmen für Zentrale

Der entsprechende Netzteil-/Zentraleinheitrahmen Ref. 194 X4 oder Ref. 194 X5 (Siehe Tabelle auf Seite 22) und die Blenden für die Vorderseite Ref. 414 X1 für den Zusammenbau von Zentraleinheit und Netzteil müssen gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 22).



Rahmen für Zentrale
und Netzteil

STEUERGERÄTE 400 SERIE

KOMPAKTE STEUERGERÄTE



400 Kompakt Serie



Steuereinheit



Abdeckung für Steuereinheit



Rahmen

KOMPAKTE STEUERGERÄTE SERIE 400, MIT 6 KANÄLEN, HAUSTELEFON ANLAGE UND INFRAROT-EMPFÄNGER

REF. 422 A1 (ohne Radio)

REF. 422 A2 (mit Radio)

Hauptmerkmale der beiden Steuergeräte:

- Eingang für 6 Audiokanäle.
- Eingang für CD/DVD-Audio, MP3-Player oder iPod.
- Stereoausgang 1,5 W + 1,5 W für 16 Ohm-Lautsprecher.
- Alphanumerische Tastatur für einfache Bedienung.
- Infrarot-Empfänger für Fernbedienung (Ref. 427 91).
- Anpassbare Bildschirmbeleuchtung.
- Einfache, intuitive Menüs in mehreren Sprachen.
- Uhr/Kalender.
- Zwei Alarme mit "Sleep"-Funktion.
- Haustelefon Anlage mit Freisprechfunktion.
- Baby-Überwachung.
- Fernbedienung für Radiotuner Ref. 414 A2 (in der Zentraleinheit integriert).

Das Steuergerät 422 A2 enthält einen Radiotuner mit direkter Frequenzeingabe, manuellem und automatischem Sendersuchlauf, einstellbarer Empfindlichkeit, 20 speicherbaren Sendestationen und Frequenzanzeige auf dem Bildschirm. Die Ausgangsleistung des Steuergerätes kann durch Hinzufügen eines Stereoverstärkers (Ref. 131 02) oder Leistungsverstärkers (Ref. 132 03) erhöht werden ((Siehe Tabelle auf Seite 22).

Die passende Blende Ref. 422 X1 und der Rahmen Ref. 491 X1 für das Audio-Steuergerät müssen gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben ((Siehe Tabelle auf Seite 22).

MODULARE STEUERGERÄTE



400 Modular Serie installiert mit "EUNEA" Lichtschalter



Steuereinheit



Abdeckung für Steuereinheit

Für spezielle Anforderungen sind folgende Steuergeräte erhältlich.

STEUERGERÄT MIT ANZEIGEBILDSCHIRM, 2 AUDIOKANÄLEN UND HAUSTELEFON ANLAGE REF. 428 A1

Hauptmerkmale des Steuergerätes:

- 2 Kanaleingang.
- Stereoausgang 1,5 W + 1,5 W für 16 Ohm-Lautsprecher.
- Eingang für CD/DVD-Audio, MP3-Player oder iPod.
- Haustelefon Anlage mit Freisprechfunktion.
- Fernbedienung für Radiotuner Ref. 414 A2 (in der Zentraleinheit integriert).
- Anzeigebildschirm mit Symbolen für Menüs und Funktionen.
- Einstellbare Bildschirmbeleuchtung. Anzeige von Frequenz, Uhrzeit und Kalender auf dem Bildschirm.
- Baby-Überwachung.
- Alarm mit "Sleep"-Funktion.

Durch Kombination dieses Steuergerätes (Ref. 428 A1) mit einem Zusatzgerät (Ref. 429 91 oder Ref. 429 92) können ein Radiotuner und 4 zusätzliche Soundkanäle ergänzt werden.

Die passende Blende Ref. 428 X1 für die Installation des Audiosteuergerätes Ref. 428 A1 muss gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 22).



**Steuereinheit Ref. 428A1 installiert
mit Zusatzsteuergerät Ref. 42991**



Zusatzsteuergerät Ref. 42991



**Zusatzsteuergerät
Ref. 42992**



Steuereinheit Ref. 428A4

ZUSATZSTEUERGERÄT MIT RADIOTUNER UND 4 AUDIOKANÄLEN REF. 429 91

Dieses Gerät wird ausschließlich mit einem Steuergerät mit Anzeigebildschirm, 2 Audiokanälen und Hausteleson Anlage Ref. 428 A1 kombiniert.

Hauptmerkmale des Zusatzsteuergerätes:

- Radiotuner und 4 Stereoaudiokanäle.
- Alphanumerische Tastatur für schnelle, einfache Bedienung.
- Direkte Eingabe der Senderfrequenz.
- Zonenauswahl für Hausteleson Gespräche.

Die passende Blende Ref. 429 X1 für die Installation des Zusatzsteuergerätes Ref. 429 91 muss gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 22).

ZUSATZSTEUERGERÄT MIT RADIOTUNER, 4 AUDIOKANÄLEN UND INFRAROT- EMPFÄNGER FÜR FERNBEDIENUNG REF. 429 92

Dieses Gerät wird ausschließlich mit einem Steuergerät mit Anzeigebildschirm, 2 Audiokanälen und Hausteleson Anlage Ref. 428 A1 kombiniert. Als Fernbedienung wird Ref. 427 91 verwendet.

Die passende Blende Ref. 429 X2 für die Installation des Zusatzsteuergerätes Ref. 429 92 muss gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 22).

STEUERGERÄT MIT ANZEIGEBILDSCHIRM, 2 AUDIOKANÄLEN, HAUSTELEFON ANLAGE UND RADIOTUNER REF. 428 A4

Dieses Steuergerät ist funktionsgleich mit Ref. 428 A1, verfügt aber zudem über einen Radiotuner.

Die passende Blende Ref. 428 X1 für die Installation des Zusatzsteuergerätes Ref. 428 A4 muss gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 22).

Die Zusatzsteuergeräte (Ref. 429 91 und Ref. 429 92) dürfen nicht mit diesem Steuergerät kombiniert werden.

Die Ausgangsleistung der oben beschriebenen Steuergeräte kann durch Hinzufügen eines Stereoverstärkers (Ref. 131 02) oder Leistungsverstärkers (Ref. 132 03) erhöht werden (Siehe Tabelle auf Seite 22).

ERGÄNZUNGSMODULE FÜR DIE SERIEN 400 KOMPAKT UND 400 MODULAR



STEREO-EINGANGSEINHEIT REF. 415 91 UND REF. 415 92

Das Multiroom-Audiosystem verfügt, je nach gewählter Zentraleinheit, über einen Soundeingang und optional über einen Radiotuner.

Weitere Audiokanäleingänge können durch Hinzufügen weiterer Stereo-Eingangseinheiten (maximal 6 Einheiten inklusive Radiotuner) ergänzt werden.

Die passende Blende Ref. 415 X1 oder 415 X2 für die Installation der Stereo-Eingangseinheiten Ref. 415 91 und Ref. 415 92 muss gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 22).



INFRAROT-REPEATER REF. 427 95

Dieses Gerät erlaubt Ihnen, verschiedene Soundquellen, die an das Multiroom-Audiosystem angeschlossen sind, über die jeweilige Fernbedienung zu steuern. Das Gerät arbeitet mit Fernbedienungen mit 36 KHz.

Die passende Blende Ref. 427 X5 für die Installation des Infrarot-Repeaters Ref. 427 95 muss gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 22).



LEITUNGSVERSTÄRKUNGSEINHEIT REF. 433 01

Bei größeren Installationen mit 10 bis 20 Audiosteuergeräten sollte am Ende der Leitung eine Leitungsverstärkungseinheit installiert werden.

Bei Installationen mit mehr als 20 Audiosteuergeräten sollten 2

Leitungsverstärkungseinheiten installiert werden, eine an jedem Ende der Leitung.

Bei Installationen, die mehr als 600 Meter und mehr als 60 Audiosteuergeräte umfassen, empfehlen wir eine Rücksprache mit dem Hersteller.

AUDIO DOMO



INTERFACE FÜR PC REF. 434 91

Mit diesem Interface können die Serien 400 Compact und 400 Modular an einem PC angeschlossen werden.

Alle Funktionen können dann vom PC aus gesteuert werden, ebenso die Audiosteuergeräte und die Zentraleinheiten dieser Serie. Wenn der PC mit Soundkarte, Lautsprecher und Mikrofon ausgestattet ist, können auch Gespräche gesendet und empfangen werden. Das Interface beinhaltet Software für Windows 98, 2000, Millenium und XP sowie die erforderlichen Kabel für die Verbindung von PC (RS232) und Zentraleinheit (Ref. 414 A1 und Ref. 414 A2)



INTERFACE FÜR TELEFONZENTRALE REF. 434 92

Dieses Modul erlaubt den Anschluss der Serien 400 Compact, 400 Modular und 100 an eine Telefonzentrale.

Von jeder Nebenstelle können Gespräche zu den relevanten Audiosteuergeräten gesendet werden.



INTERFACE FÜR AUTOMATISIERTE HAUSSYSTEME REF. 434 93

Mit diesem Interface können unsere Serien 400 Compact und 400 Modular in automatisierte Haussysteme integriert werden.

Funktionen wie Lautstärkeregelung, Ein- und Ausschalten des Systems, Verwendung des Radiotuners, Programmierung von Uhrzeit und Datum können dann über eine zentrale Hauskonsole durchgeführt werden.

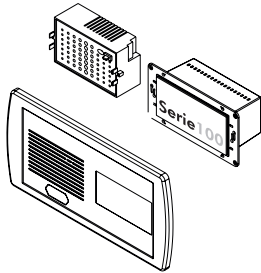


INTERFACE FÜR TÜRSPRECHANLAGE REF. 434 94

Dieses Interface ist speziell für die Kommunikation zwischen den Serien 400 Compact und 400 Modular und einer analogen Türsprechanlage oder einem Videosystem vorgesehen. Es kann an Türsprechanlagen mit 4 oder mehr Drähten angeschlossen werden. Es ist möglich, mehrere Interfaces in eine Installation zu integrieren. Sechs Türklingeltöne stehen zur Auswahl. Als Gesprächsziel können einzelne Zonen oder Gruppen programmiert werden.

100 SERIE

ZENTRALEINHEITEN FÜR DIE SERIE 100



Die Serie 100 stellt drei Zentraleinheiten zur Auswahl:
ZENTRALEINHEIT MIT 2 AUDIOKANÄLEN REF. 311 91
ZENTRALEINHEIT MIT 4 AUDIOKANÄLEN REF. 311 92

Hauptmerkmale der beiden Zentraleinheiten:

- 2 oder 4 Audiokanäle für CD/DVD-Audio, MP3-Player oder iPod (3,5 mm-Buchse).
- PegelEinstellung, LED zeigt den entsprechenden Pegel an.
- Einschalttaste.
- Fernbedienungstaste.
- LED-Anzeige für Gerät aktiviert und Fernbedienung aktiviert.

Die passende Blende Ref. 311 X1 für Zentraleinheit Ref. 311 91 bzw. Ref. 311 X2 für Zentraleinheit Ref. 311 92 muss gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 24).



Zentrale

ZENTRALEINHEIT MIT 1 AUDIOKANAL UND RADIOTUNER REF. 311 93

Merkmale der Zentraleinheit:

- 1 Audiokanal für CD/DVD-Audio, MP3-Player oder iPod (3,5 mm-Buchse).
- Stereo-Radiotuner.
- Automatisches Suchen und Speichern von Sendestationen.
- LED leuchtet bei entsprechendem Radiopegel.
- Fernbedienung des Suchlaufs von den Audio-Steuergeräten.
- Stereoausgang für beide Kanäle.
- PegelEinstellung, LED leuchtet auf entsprechendem Pegel.
- Einschalttaste für System und Fernbedienung.
- LED-Anzeige für System aktiviert und Fernbedienung aktiviert.

Die passende Blende Ref. 311 X3 für die Zentraleinheit Ref. 311 93 muss gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 24).



Netzteil

Der passende Netzteil-/Zentraleinheitrahmen Ref. 194 X4 oder Ref. 194 X5 (siehe Abschnitt Zubehör) für die Installation von Zentraleinheit und Netzteil muss gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 24).



Abdeckung für Zentrale

Alle oben aufgeführten Zentraleinheiten benötigen ein Netzteil mit mindestens 14 W (Ref. 112 95) oder 30 W (Ref. 112 96).

Bei größeren Installationen können u. U. weitere Hilfsnetzteile vorgesehen werden (Siehe Tabelle auf Seite 24).

Es empfiehlt sich, die Zentraleinheiten so nah wie möglich an den Audioquellen zu installieren, die an das System angeschlossen werden sollen.



**Rahmen für Zentrale
und Netzteil**

100 SERIE

STEUERGERÄTE



**100 Serie steuergerät
installiert mit "SIMON"
Lichtschalter**

Alle Steuergeräte der Serie 100 bieten folgende Funktionen:

- Eingang für CD/DVD-Audio, MP3-Player oder iPod.
- Empfang von eingehenden Haustelefon Gesprächen.
- "Sleep"-Funktion.
- Fernbedienung der Soundquellen.
- Betriebsarten "Ideal" und "Nicht stören".
- LED-Anzeige für System aktiviert und "Sleep"-Funktion aktiviert.

STEUERGERÄT MIT 2 AUDIOKANÄLEN REF. 321 91

Dieses Steuergerät bietet zudem:

- Eingang für 2 Kanäle von der Zentraleinheit.
- 1 W + 1 W-Stereoausgang für 16 Ohm-Lautsprecher (Mono-/Stereoauswahl).
- Suchlauf-Fernbedienung für Radiotuner Ref. 311 93 (in der Zentraleinheit integriert).

STEUERGERÄT MIT 4 AUDIOKANÄLEN REF. 321 95

Dieses Steuergerät bietet:

- Eingang für 2 Stereo-Audioquellen und 2 Mono-Audioquellen von der Zentraleinheit.
- 1 W-Monoausgang für 16 Ohm-Lautsprecher.
- Suchlauf-Fernbedienung für Radiotuner Ref. 311 93 (in der Zentraleinheit integriert).

STEUERGERÄT MIT 1 AUDIOKANAL UND RADIOTUNER REF. 321 96

Dieses Steuergerät bietet zudem:

- Eingang für 1 Audiokanal von der Zentraleinheit.
- Radiotuner.
- Automatisches Suchen und Speichern von Sendestationen.
- 1 W + 1 W-Stereoausgang für 16 Ohm-Lautsprecher (Mono-/Stereoauswahl).

STEUERGERÄT MIT 2 AUDIOKANÄLEN, ALLGEMEINE HAUSTELEFON GESPRÄCHE REF. 321 99

Dieses Steuergerät bietet zusätzlich folgende Funktionen:

- Eingang für 2 Kanäle von der Zentraleinheit.
- Senden von allgemeinen Haustelefon Gesprächen.
- Baby-Überwachung.
- 1 W + 1 W-Stereoausgang für 16 Ohm-Lautsprecher (Mono-/Stereoauswahl).
- Suchlauf-Fernbedienung für Radiotuner Ref. 311 93 (in der Zentraleinheit integriert).

Die Ausgangsleistung der oben beschriebenen Steuergeräte kann durch Hinzufügen eines Stereoverstärkers (Ref. 131 02) oder Leistungsverstärkers (Ref. 132 03) erhöht werden (Siehe Tabelle auf Seite 24).

Die passenden Blenden für die Installation der Audio-Steuergeräte müssen gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 24).



**Steuergerät
Ref. 32191**



**Abdeckung
Ref 32101**



**Abdeckung
Ref 32196**



**Abdeckung
Ref 38106**

UNIVERSALMODELLE FÜR DIE SERIEN 400 KOMPAKT, 400 MODULAR UND 100



PUBLIC ADDRESS-MIKROFON REF. 135 03 UND RJ45-ANSCHLUSS REF. 127 01

Das Mikrofon kann in beliebige Installationen der Serien 100 oder 400 integriert werden. Public Address-Durchsagen sind an einzelne Gruppen oder an alle möglich.

Hauptmerkmale:

- Gong zur Kennzeichnung von Durchsageanfang und -ende.
- Akustische Alarmsignale können über die Tastatur und über einen externen Eingang aktiviert werden.
- Die Lautstärke des Gongs und der Alarmsignale ist einstellbar.
- Das Mikrofon (Ref. 135 03) muss mit dem RJ45-Anschluss (Ref. 127 x1) angeschlossen werden.

Blenden für Anschluss Ref. 127 x1 in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 26).



MIKROFON-VORVERSTÄRKER REF. 123 04 (WEISS)

Dieses Modul ist sowohl mit Serie 100 als auch mit Serie 400 kompatibel und für Sprach-/Musikfunktion konzipiert:

Hauptmerkmale:

- Mikrofoneingang für symmetrische oder asymmetrische Pegel und einen Verstärker.
- 6,3 mm-Buchse an der Vorderseite.
- Eingangspegeleinstellung und LED-Ausgangsanzeige.

Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 26).

90 SERIE

ZENTRALEINHEIT FÜR DIE 90 SERIE

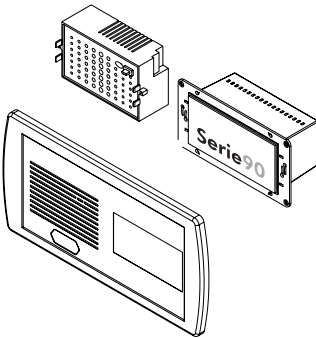


ZENTRALEINHEIT REF. 091 01 (WEISS)

Hauptmerkmale der Zentraleinheit:

- Einen Stereosoundeingang.
- Ein Potentiometer zur Einstellung des Signalpegels.
- Ein-/Austaste für die gesamte Installation.
- LED-Anzeige für Tonpegel.

Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 26).



NETZTEIL REF. 112 97

Das Netzteil hat eine Leistung von 10 Watt (Ref. 112 97) und eine Ein/Aus-Anzeige (LED).

Der passende Netzteil-/Zentraleinheitrahmen Ref. 194 X4 für die Installation von Zentraleinheit und Netzteil muss gesondert bestellt werden. Erhältlich in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 26).

STEUEREINHEIT



**90 Serie Steuereinheit
installiert mit BJC
Lichtschalter**

AUDIO-STEUERGERÄT REF. 092 01 / 02

Hauptmerkmale der Steuergeräte:

- Verstärkter Monoausgang (Ref. 092 01) oder Stereoausgang (Ref. 092 02) für 16 Ohm-Lautsprecher.
- Lautstärkeregelung des Systems.
- Ein-/Austaste mit LED-Anzeige.

Die Audio-Steuergeräte der Serie 90 sind in verschiedenen Farben erhältlich (Siehe Tabelle auf Seite 26).

KBSOUND®

**BASIC REF. 404 04 (WEISS)**

- Musik-Soundsystem mit integriertem Radiotuner.
- 1 + 1 W-Stereoausgang.
- Fernbedienung mit vier Funktionen ein/aus, Lautstärkeregelung, Sendersuchlauf, Betriebsart "Ideal".
- Zwei 2" 16 Ohm-Lautsprecher (nur weiß).
- Infrarotempfänger.

**PLUS REF. 405 05 (WEISS)**

- Musik-Soundsystem mit integriertem Radiotuner.
- 1,5 + 1,5 W-Stereoausgang.
- Fernbedienung mit LCD-Anzeige und direkter Eingabe der Sendefrequenz.
- Automatisches Suchen und Speichern von Sendern mit optimalem Empfang.
- Speicher für 30 Sendestationen.
- Zwei 2" 16 Ohm-Lautsprecher.
- Infrarotempfänger.
- Lautsprecher in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 29).

**SELECT REF. 403 05 (WEISS)**

- Musik-Soundsystem mit integriertem Radiotuner.
- 1,5 + 1,5 W-Stereoausgang.
- Fernbedienung mit Anzeigebildschirm und direkter Eingabe der Sendefrequenz.
- Automatisches Suchen und Speichern von Sendern mit optimalem Empfang.
- Speicher für 30 Sendestationen.
- Zwei 2,5" 16 Ohm-Lautsprecher, IR-Empfänger/-Sender in die Lautsprecherabdeckung integriert.
- Lautsprecher in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 29).

**5"-KIT REF. 403 05 (WEISS)**

- Musik-Soundsystem mit integriertem Radiotuner.
- 1,5 + 1,5 W-Stereoausgang.
- Fernbedienung mit LCD-Anzeige und direkter Eingabe der Sendefrequenz.
- Automatisches Suchen und Speichern von Sendern mit optimalem Empfang.
- Speicher für 30 Sendestationen.
- Zwei 5" 16 Ohm-Lautsprecher (nur weiß).
- IR-Empfänger/-Sender in die Lautsprecherabdeckung integriert.

PREMIUM REF. 401 02 (WEISS)

- Audio-Steuergerät mit Radio-Tuner (RDS).
- 1,5 + 1,5 W-Stereoausgang.
- Direkte Eingabe der Senderfrequenz.
- Uhr, Kalender und 2 Alarmer.
- Eingang für CD/DVD-Audio, MP3-Player oder iPod.
- Zwei 2,5" 16 Ohm-Lautsprecher.
- 8 W / 15 V Netzteil.
- Rahmen und Abdeckung für Audio-Steuergerät (weiß) inbegriffen.
- Integriertes Gehäuse, Maße Länge 146, Höhe 68, Tiefe 41 mm.
- Lautsprecher und Blenden in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 29).

PREMIUM DAB REF. 401 03 (WEISS)

- Audio-Steuergerät mit FM-Radio, RDS und 30 speicherbare Sendestationen.
- DAB (BAND III). Digitales Radio mit 30 speicherbaren Sendestationen.
- Externer Sound-Eingang für CD/DVD-Audio, MP3-Player oder iPod.
- Zwei 2,5" 16 Ohm-Lautsprecher.
- Uhr, Kalender und 2 Alarmer.
- Automatisches Standby, Sleep-Funktion und akustischer Timer.
- Lautsprecher und Blenden in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 29).

**CLASSIC REF. 301 01 (WEISS)**

- Audio-Steuergerät mit integriertem Radiotuner.
- Automatisches Suchen und Speichern von Radiosendern.
- "Sleep"-Funktion und "Ideal"-Betriebsart
- 0,8 W Monoausgang
- Integriertes Netzteil, wird direkt an 230 V angeschlossen.
- Ein 2" 16 Ohm-Breitbandlautsprecher, 2 W maximal zulässige Leistung.
- Rahmen und Abdeckungen in verschiedenen Farben (Siehe Tabelle auf Seite 29).

LAUTSPRECHER



Für weitere Informationen über unser Lautsprechersortiment informieren Sie sich bitte in unserem Lautsprecher-Katalog oder auf unserer Website www.eissound.com.

ZUBEHÖR

VERSTÄRKER



Die Ausgangsleistung unserer Audio-Steuergeräte kann durch Hinzufügen folgender Verstärker verbessert werden:

5 W + 5 W STEREOVERSTÄRKER REF. 131 02

Dieser Verstärker ist für 4+4 Ohm-Lautsprecher in Stereo-Systemen oder 8 W / 8 Ohm in Mono-Systemen vorgesehen. Der Verstärker kann auf der Rückseite unserer 5"-Lautsprecher (Ref. 152 XX) montiert werden. Automatisches Ein-/Ausschalten am Audio-Steuergerät.



15 W + 15 W-LEISTUNGSVERSTÄRKER REF. 132 03

Für Installationen, die mehr Leistung erfordern, bieten wir 15+15 W-Leitungsverstärker für 8+8 Ohm-Lautsprecher in Stereo-Systemen oder 30 W für 16 Ohm-Lautsprecher in Mono-Systemen an. Automatisches Ein-/Ausschalten am Audio-Steuergerät.

HILFSNETZTEILE



Alle Multiroom-Audiosysteme verwenden mindestens ein Netzgerät (14 W, Ref. 112 95 oder 30 W, Ref. 112 96)

Für größere Installationen müssen gegebenenfalls weitere Netzteile wie erforderlich hinzugefügt werden. Alle Modelle können entweder als Hauptnetzteil oder als Hilfsgerät verwendet werden.

30 W-NETZTEIL REF. 112 04



Hauptmerkmale:

- LED-Anzeige für Geräteaktivität.
- Eingänge für ferngesteuertes Ein-/Ausschalten aller Audio-Steuergeräte des installierten Systems.
- Automatisches Ein-/Ausschalten der an der "Telecontrol-Buchse" angeschlossenen Sound-Quelle.
- Kann als Haupt-oder Hilfsnetzteil verwendet werden.



20 W DIN RAIL-NETZTEIL REF. 112 99

Hauptmerkmale:

- Betriebsmodusanzeige.
- Eingänge für ferngesteuertes Ein-/Ausschalten aller Audio-Steuergeräte der Installation.
- Automatisches Ein-/Ausschalten der an der "Telecontrol-Buchse" angeschlossenen Sound-Quelle.
- Kann als Haupt-oder Hilfsnetzteil verwendet werden.

ADAPTER FÜR ELEKTRISCHE LICHTSCHALTER



Bei uns erhalten Sie verschiedene Adapter für die ästhetische Integration unserer modularen Audio-Steuergeräte in die gängigsten elektrischen Lichtschalterdosen (siehe Tabelle auf Seite 18).

SONSTIGES ZUBEHÖR



Für die Installation unserer Produkte gibt es folgende Zubehörteile:

- Unterputz-Gehäuse.
- Aufputz-Gehäuse.
- Deckel.
- EISSOUND-Rahmen.

Siehe Tabelle auf Seite 26, 27, 28

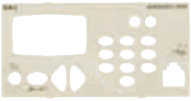



MARKE	SERIE	EISSOUND ADAPTER	ADAPTER DES HERSTELLERS*
BERKER®	CLIPTEC	149 x2	-
	ARSYS	149 x2	-
	MODUL 2	149 x2	-
	B1	141 x3	-
BJC®	ROOM	144 01	-
	SOL TEIDE	144 01	-
	IBIZA	144 x2	-
	IRIS	141 02	BJC® 18742
	AURA	141 02	BJC® 18742
	MAGNA	141 02	BJC® 18742
	CORAL	141 02	BJC® 21742
	MEGA	141 02	BJC® 22742
BTICINO®	LUNA	145 91	-
	LIVING INT	145 91	-
	LIGHT INT	145 91	-
	LIVING INT 4 ELE	145 01 + 145 92	-
	LIGHT TECH	145 92	-
	AXOLUTE	145 03	-
EFAPEL®	SIRIUS	146 x1	-
	APOLO	146 x2	-
	LOGUS	146 x3	-
ELKO®	-	141 x3	-
EUNEA®	UNICA (Basic, Colors, Plus, Top y Quatro)	149 04	30582...+70412
	SM180	-	-
G.E.®	SINTRA	149 x3	-
GIRA®	E2	141 x3	-
	EVENT	141 x3	-
HAGER®	KALLISTO	141 x3	-
JUNG®	ST550	149 x1	-
	CD500	149 x1	-
	CD PLUS	149 x1	-
	LS990	-	LS SON EIS...
	LSPLUS	-	LS SON EIS...
	ACERO	-	LS SON EIS...
	AS500	-	A500 EIS...
	A500	-	A500 EIS...
	APLUS	-	A500 EIS...
LEGRAND®	PRESIDENTE	143 01	-
	MOSAIC 45	143 02	-
	GALEA-GALEA LIFE	143 x3	-
	SUNO	143 x6	-
	VALENA	143 x5	-
	DECOR	143 04	-
MERTEN®	OCTOCOLOR	-	MERTEN 5167...
	ARTEC	142 x2	-
	M-PLAN II	141 02	-

BRAND	SERIES	ISSOUND ADAPTORS	BRAND ADAPTORS*
NIESSEN®	ARCO	142 x5	-
	LX	142 x1	-
	TRAZO	142 x2	-
	LISSA	142 x3	-
	STYLO	142 04 + 142 91	-
	OLAS	142 x6	-
	ZENIT	142 07 + 145 92	-
	TACTO	147 x2, 147 x6, 147 x9, 147 x1	Kontaktaufnahme Technischer Service
SIEMENS®	DELTA	141 02	Kontaktaufnahme Technischer Service
SIMON®	27 Neos	141 02	Kontaktaufnahme Technischer Service
	27	141 02	-
	28	141 03	-
	29	141 02	-
	31	141 02	SIMON 31088-30-31
	75	141 01	-
	82	141 02	SIMON 82088-30-31-38
	88	141 02	SIMON 82088-30-31-38

*Adapter des Herstellers. Teile sind im Katalog des Herstellers zu finden.

	400 KOMPAKT SERIE		400 MODULAR SERIE	
Funktion	422 A1	422 A2	428 A1+429 91	428 A2+ 429 92
Leistung	1,5W+1,5W	1,5W+1,5W	1,5W+1,5W	1,5W+1,5W
Impedance	16Ω/8Ω	16Ω/8Ω	16Ω/8Ω	16Ω/8Ω
Eingang MP3 Player	•	•	•	•
FM tuner		•	•	•
Automatische Such- und Speicher Funktion		•	•	•
Stereo Kanal	6	6	6	6
IR Fernbedienung	•	•		•
Zonen Intercom Ruf	•	•	•	•
Gruppen Intercom Ruf	•	•	•	•
Allgemeine Durchsagen	•	•	•	•
Berührungsfreie Auto- Antwort	•	•	•	•
Zone Name	•	•	•	•
Sprachaktivierter Baby Monitor	•	•	•	•
“Nicht Stören” Funktion	•	•	•	•
Wahlwiederholungsliste	•	•		
Alarme	2	2	1	1
Wahl Wochentag	JA	JA	NEIN	NEIN
Auto- Standby	•	•		
Schlummer Funktion	•	•	•	•
Allgemeines Standby	•	•	•	
Ideal Modus Funktion	•	•	•	•
Zugriff auf Zentral Tuner	•	•	•	•
Dimmbare Helligkeit	•	•	•	•
Sprachen	9	9	9	9
Begrüßung	•	•		
Name der personalisierten Kanäle	•	•	•	
Uhr /Kalender	•	•	•	•
Einstellung von Uhr / Kalender	•	•	•	
Wochentag	•	•		
Programmierung und Zugriff vom PC	•	•	•	•
Empfang von Anrufen aus dem Telefonnetz	•	•	•	•
Türsprechenstellen Schnittstelle	•	•	•	•
Gebäude Bus Schnittstelle	•	•	•	•




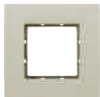






	100 SERIE				90 SERIE	
428 91	321 91	321 95	321 96	321 99	092 x1	092 x2
1,5W+1,5W	1,5W+1,5W	1W+1W	1W+1W	1W+1W	1W	1W+1W
16Ω/8Ω	16Ω	16Ω	16Ω	16Ω	16Ω	16Ω
.		
			.			
			.			
2	2	4 (2mono)	1	2	1	1
.						
.						
.						
.				.		
.						
.				.		
.		
1						
NEIN						
.		
.		
.	.	.		.		
.						
9						
.						
.		
.						
.						

			Weiss
400 SERIE	ZENTRALE		
	Zentral Abdeckung		41401
	Rahmen für Spannungsversorgung und Zentraleinheit		19404
			19405
	LOKALE EINHEITEN		
	Abdeckung für Ref. 422A1 und 422A2		42201
	Abdeckung mit Wellen für Ref. 428A1 und 428A4		42801
	Abdeckung flach für Ref. 428A1 und 428A4		48103
	Abdeckung für Ref. 42991		42901
	Abdeckung für Ref. 42992		42902
	Blindplatte		48101
	ERGÄNZUNGSMODULE		
	Abdeckung für Ref. 41591		41501
	Abdeckung für Ref. 41592		41502
	Abdeckung für Ref. 42795		42705
	RAHMEN		
	Einzelrahmen		49201
	Doppelrahmen		49202
	Dreifachrahmen		49203

Elfenbein	Gold	Schwarz	Silber	Aluminum Grau
41411	41441	41451	41471	41481
19414	19444	19454	19474	19484
19415	19445	19455	19575	19485
42211	42241	42251	42271	42281
42811	42841	42851	42871	42881
48113	48143	48153	48173	48183
42911	42941	42951	42971	42981
42912	42942	42952	42972	42982
48111	--	48151	--	--
41511	--	41551	--	--
41512	--	41552	--	--
42715	--	42755	--	--
49211	49241	49251	49271	49281
49212	49242	49252	49272	49282
49213	49243	49253	49273	49283

			Weiss
100 SERIE	ZENTRALE		
	Abdeckung für Zentrale Ref 31191		31101
	Abdeckung für Zentrale Ref 31192		31102
	Abdeckung für Zentrale Ref 31193		31103
	Rahmen für Spannungsversorgung und Zentraleinheit		19404
			19405
	LOKALE EINHEITEN		
	Gewölbte Abdeckung für Ref. 32191		32101
	Flache Abdeckung für Ref. 32191		38102
	Gewölbte Abdeckung für Ref. 32195		32105
	Gewölbte Abdeckung für Ref. 32196		32106
	Flache Abdeckung für Ref. 32196		38106
	Gewölbte Abdeckung für Ref. 32199		32109
	Flache Abdeckung für Ref. 32199		38109
	RAHMEN		
	Rahmen für eine lokale Einheit		39101
	Rahmen für zwei lokale Einheiten		39102

Elfenbein	Gold	Schwarz	Silber	Aluminum Grau
31111	31141	31151	31171	31181
31112	31142	31152	31172	31182
31113	31143	31153	31173	31183
19414	19444	19454	19474	19484
19415	19445	19455	19575	19485
32111	32141	32151	32171	32181
38112	38142	38152	38172	38182
32115	32145	32155	32175	32185
32116	32146	32156	32176	32186
38116	38146	38156	38176	38186
32119	32149	32159	32179	32189
38119	38149	38159	38179	38189
39111	39141	39151	39171	39181
39112	39142	39152	39172	39182

			Weiss
90 SERIE	ZENTRALE		
	Rahmen für Spannungsversorgung und		19404
			19405
	LOKALE EINHEIT		
	Lokale Einheit Ref. 092x1		09201
	Lokale Einheit Ref. 092x2		09202
	RAHMEN		
Rahmen für einzelne lokale Einheit		19102	
SONSTIGE	Rahmen für Netzteil- und Verstärker		19501
	Straight line frame		19103
	Auch gerade rahmen für zwei lokale einheiten		19104
	Blinden Decke für eine lokale einheit		18102
	Rahmen für RJ45 Anschluss		12701
	Mikrophone Vorverstärker		12304

Elfenbein	Gold	Schwarz	Silber	Aluminum Grau
19414	19444	19454	19474	19484
19415	19445	19455	19575	19485
09211	--	09251	--	--
09212	--	09252	--	--
19112	--	19152	--	--
--	--	--	--	--
19113	--	19153	--	--
19114	--	19154	--	--
18112	--	18152	--	--
12711	--	12751	--	--
12314	--	12354	--	--

ZENTRALEINHEITEN

UNTERPUTZDOSEN



182 03 (250x116x51 mm)



ANDERES MANUFACTURERS



182 07 (131x72x52 mm)



182 01 (71x75x42 mm)



182 02 (145x67x41 mm)



182 02 (145x67x41 mm)



182 06 (207x66x43 mm)



182 01 (71x75x42 mm)



182 01 (71x75x42 mm)



182 01 (71x75x42 mm)



182 02 (145x67x41 mm)



182 02 (145x67x41 mm)



182 05 (177x117x55 mm)

AUFPUTZDOSEN



185 06 (290x148x44 mm)

--



185 02 (150x80x40 mm)



185 01 (84x80x40 mm)



185 02 (150x80x40 mm)



185 03 (195x80x40 mm)



185 04 (240x80x40 mm)



185 01 (80x80x40 mm)



183 03 (80x80x40 mm)



183 03 (80x80x40 mm)



183 01 (146x80x40 mm)



183 01 (146x80x40 mm)



183 05 (205x135x50 mm)

400 SERIE

100 SERIE

90 SERIE

RAHMEN FÜR
KABELANSCHLUSS

VERSTÄRKER UND
NETZTEILE

LAUTSPRECHER FARBEN

	Weiss	Nickel	Schwarz	Chrom	Chrom Matt
KBSOUND® BASIC	40404	--	--	--	--
KBSOUND® PLUS	40505	40515	40525	40535	40545
KBSOUND® SELECT	40305	40315	--	40335	40345
KBSOUND® 5"	40308	--	--	--	--
KBSOUND® PREMIUM	40102	40122	40112	40132	40142
KBSOUND® PREMIUM DAB	40103	40113	-	40133	40143
KBSOUND® CLASSIC	30102				

RAHMEN UND ABDECKUNGEN

	Weiss	Elfenbein	Gold	Schwarz	Silber	Aluminum Grau
KBSOUND® PREMIUM AND PREMIUM DAB						
Abdeckung	42602	42612	42642	42652	42672	42682
Rahmen	49101	49111	49141	49151	49171	49181
KBSOUND® CLASSIC						
Steuereinheit Abdeckung	32601	32611	32641	32651	32671	32681
Lautsprecher Abdeckung	38101	38111	38141	38151	38171	38181

Central:

Pol. Malpica calle F Oeste
Grupo Quejido naves 87-88
50016 Zaragoza - SPAIN
Tel. +34 976 465 550
Fax +34 976 465 559

Delegación Madrid:

Poeta Rafael Morales 2. Ofic. 2ºB
28703 San Sebastián de
los Reyes - Madrid - SPAIN
Tel. +34 916 593 678
Fax +34 916 239 525

www.eissound.com

Technical Assistance Service
sat@eissound.com



eissound
It's Soundlife!